SK Návod na používanie

KVD6020PA+++



kluge

OBSAH

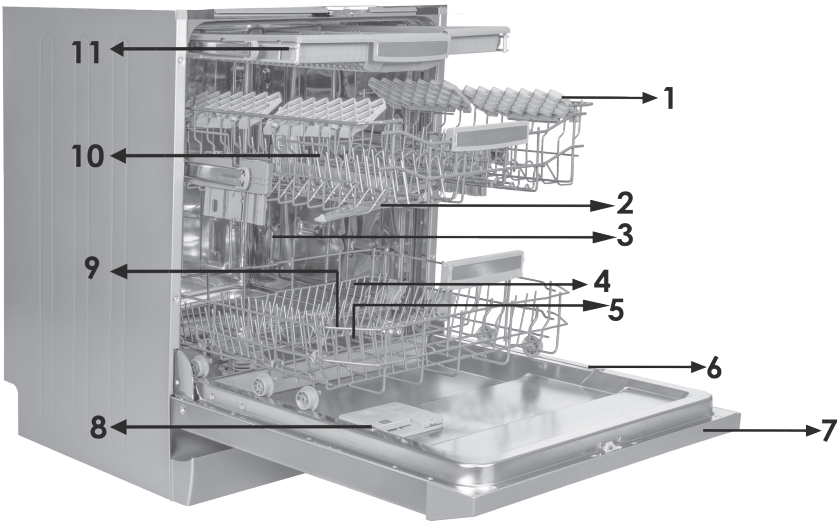
KAPITOLA-1: VYSVETLENIE PRODUKTU
Technické údaje....5
Zhoda s normami a testovacie dáta....5
KAPITOLA-2: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA
Recyklácia....6
Informácie o bezpečnosti....6
Odporúčania....8
Veci nevhodné na umývanie v umývačke riadu....8
KAPITOLA-3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA
Umiestnenie prístroja....8
Prípojky na vodu....9
Hadica prívodu vody....9
Hadica odvodu vody....9
Elektrické pripojenie....10
Pred použitím prístroja....11
KAPITOLA-4: PRÍPRAVA PRÍSTROJA NA POUŽITIE
Dôležitosť odvápnenia vody....11
Plnenie soľou....11
Testovací prúžok....11
Nastavenie spotreby soli....12
Použitie čistiaceho prostriedku....12
Naplnenie priehradky na čistiaci prostriedok....12
Kombinovaný čistiaci prostriedok....13
Naplnenie leštidlom a nastavenie....13
KAPITOLA-5: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU
Rošt na riad....14
Alternatívne uloženie do koša....16
KAPITOLA -6: OPISY PROGRAMOV
Programy....17
KAPITOLA -7: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU
Zapnutie prístroja....20
Sledovanie programu....20
Zmena programu....21
Zmena programu pomocou resetovania....21
Vypnutie prístroja....21
KAPITOLA-8: ÚDRŽBA A ČISTENIE
Filtre....23
Striekacie ramená....23
Filter hadice....23
KAPITOLA-9: CHYBOVÉ KÓDY A ČO ROBIŤ PRI PORUCHE....24
KAPITOLA-10: PRAKTICKÉ A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE....25

Vážený zákazník, naším cieľom je ponúknuť vám vysokokvalitné výrobky, ktoré budú presahovať vaše očakávania. Vaše zariadenie sa vyrába v moderných zariadeniach a dôkladne sa testuje jeho kvalita.

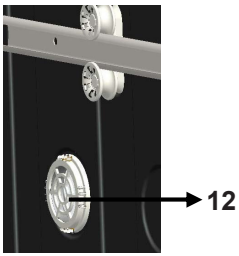
Pred použitím vášho zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku, ktorá obsahuje základné informácie o bezpečnej inštalácii, údržbe a použití. Kvôli inštalácii produktu kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

Návod na obsluhu je platný pre viac modelov. Preto sa môžu vyskytnúť rozdiely.

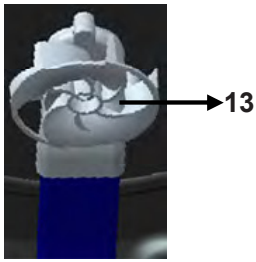
KAPITOLA -1: VYSVETLENIE PRODUKTU



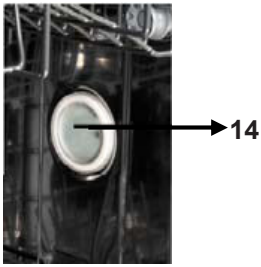
1. Horný kôš s roštami
2. Horné striekacie rameno
3. Dolný kôš
4. Dolné striekacie rameno
5. Filtre
6. Výkonnostný štítok
7. Ovládací panel
8. Zásobník na čistiaci prostriedok a leštidlo
9. Zásobník na soľ
10. Západka koľajnice horného koša
11. Horný kôš na príbory



Jednotka na urýchlené sušenie:
Tento systém poskytuje lepší výkon pri sušení vášho riadu.



Stropné striekacie rameno:
Umožňuje lepšie umytie riadu v hornom koši.



Interné svetlo:
Poskytuje osvetlenie vnútri umývačky riadu na pomoc pri vkladaní a vykladaní riadu.

Technické údaje

Kapacita	15 nastavení umiestnenia
Výška	820 mm – 870 mm
Šírka	598 mm
Hĺbka	550 mm
Hmotnosť netto	38 kg
Napájanie	220 – 240 V, 50 Hz
Celkový príkon	1900 W
Príkon pri ohreve	1800 W
Príkon čerpadla	100 W
Príkon čerpadla vypúšťania	30 W
Tlak prívodu vody	0,03 MPa (0,3 baru) – 1 MPa (10 barov)
Prúd	10 A

Súlad s normami a skúšobné údaje/Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento produkt spĺňa všetky predpoklady príslušných smerníc EÚ s korešpondujúcimi štandardmi o harmonizácii, ktoré sú potrebné pre získanie označenia CE.

Navštívte stránky, kde nájdete elektronickú kópiu tohto návodu na používanie.

INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA

Recyklácia

• V určitých komponentoch a obaloch sa používajú recyklovateľné materiály.
• Plastové diely sú označené medzinárodnými skratkami: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<,)
• Kartónové časti boli vyrobené z recyklovaného papiera, ktorý by ste mali zlikvidovať do odpadových nádob na zber papiera na recykláciu.
• Tieto materiály nie sú vhodné pre kontajnery na domový odpad. Namiesto toho by mali byť dodané do recyklačných stredísk.
• Obráťte sa na príslušné centrum, aby ste získali informácie o metódach a bodoch likvidácie.

Informácie o bezpečnosti

Keď preberáte dodávku so prístrojom

• Ak vidíte akékoľvek poškodenie na obale prístroja, obráťte sa na svojho predajcu alebo technickú podporu spoločnosti .
• Rozbaľte obalové materiály tak, ako je uvedené a zlikvidujte ich v súlade s pravidlami.

Body, ktorým by ste sa mali venovať pri inštalácii prístroja

• Na inštaláciu prístroja vyberte vhodné, bezpečné a rovné miesto.
• Podľa pokynov vykonajte inštaláciu a pripojenie prístroja.
• Tento prístroj by malo inštalovať a opravovať iba autorizované servisné stredisko.
• Pre tento prístroj sa môžu používať iba originálne náhradné diely.
• Pred inštaláciou sa uistite, že je prístroj odpojený od elektrickej energie.
• Skontrolujte, či je systém vnútorných elektrických poistiek pripojený podľa predpisov.
• Všetky elektrické pripojenia musia spĺňať hodnoty na výrobnom štítku.
• Uistite sa, že prístroj nestojí na prívodnom kábli elektrickej energie.
• Na pripojenie nikdy nepoužívajte predlžovací kábel ani rozdvojku. Zástrčka by po inštalácii mala byť pohodlne prístupná.
• Po inštalácii spustite prvýkrát zariadenie bez riadu.

Pri každodennom používaní

• Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti; nepoužívajte ho na nič iné. Komerčné využitie umývačky povedie k zrušeniu záruky.
• Nestávajte na zariadenie, nesadajte si naň ani naň nedávajte záťaž, keď sú dvere otvorené. Zariadenie by mohlo spadnúť.
• Nikdy nepoužívajte iný čistiaci prostriedok a leštidlo, ktoré nie sú vyrobené špecificky pre umývačky riadu. Naša spoločnosť nebude za to niesť zodpovednosť.
• Voda v umývacej časti prístroja nie je pitná, nepite ju.
• Vzhľadom na nebezpečenstvo výbuchu nevkladajte do umývacej časti prístroja žiadne chemické rozpúšťacie činidlá, ako sú rozpúšťadlá.
• Pred umývaním skontrolujte, či sú plastové položky odolné voči teplu.

KAPITOLA -2: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA

• Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom používania a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ nemajú dohľad.
• Nedávajte do zariadenia nevhodné a ťažké veci, ktoré presahujú kapacitu koša. Spoločnosť nenesie zodpovednosť za poškodenie vnútorných častí.

• Umývačku riadu by ste počas prevádzky nemali otvárať. Bezpečnostné zariadenie pri otvorení dverí zaistí zastavenie prístroja.
• Nenechávajte dvere otvorené, aby ste zabránili nehodám.
• Nože a iné ostré predmety dávajte do koša na príbory ostrím dole.
• Ak je napájací kábel poškodený, musíte ho vymeniť za kábel od spoločnosti alebo jej servisného zástupcu.
• Ak je zapnutá voľba šetrenia energiou (EnergySave), na konci programu sa otvoria dvere. Neotvárajte zatvorené dvere silou, aby nedošlo k poškodeniu mechanizmu automatického otvárania dverí po dobu jednej minúty. Dvere musia byť otvorené po dobu 30 minút, aby došlo k efektívnemu sušeniu. (pri modeloch s automatickým otváraním dverí)
Výstraha: Keď zaznie signál automatického otvorenia dverí, nestojte pred dverami.

Bezpečnosť vašich detí

• Po odstránení obalov prístroja sa uistite, že obalové materiály sú mimo dosahu detí.
• Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali alebo aby ho spustili.
• Udržujte čistiace prostriedky a leštidlá mimo dosahu detí.
• Udržujte deti ďalej od prístroja, keď je otvorený, pretože v prístroji stále môžu byť zvyšky čistiacich látok.
• Uistite sa, že váš starý prístroj nepredstavuje žiadne nebezpečenstvo pre vaše deti. Je známe, že deti sa zvyknú v starých prístrojoch zamknúť. Na zabránenie takej situácie rozoberte zámok dverí prístroja a vytrhnite elektrické káble.

V prípade poruchy

• Akékoľvek opravy vykonané kýmkoľvek iným ako autorizovaným servisným personálom zrušia platnosť vašej záruky na prístroj.
• Pred každou opravou na prístroji sa uistite, že prístroj je odpojený od elektrickej siete. Vypnite poistku alebo odpojte zariadenie. Pri odpájaní neťahajte za kábel. Nezabudnite zavrieť vodovodný kohútik.

KAPITOLA -2: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA

Odporúčania

• Pre úsporu energie a vody pred umiestnením riadu do umývačky odstráňte hrubé zvyšky na riade. Spustite prístroj po jeho úplnom naložení.
• Program predumytia používajte iba v prípade potreby.
• Dajte dutý riad, ako sú misky, poháre a hrnce do stroja tak, aby smerovali nadol.
• Neodporúča sa vkladať iný riad alebo riad v inom množstve ako je označené.

Veci nevhodné na umývanie v umývačke riadu:

• cigaretový popol, zvyšky sviečok, leštidlo, farba, chemické látky, železité zliatiny;
• vidličky, lyžice a nože s drevenou, kostenou, slonovinovou alebo perleťovou rukoväťou; lepené predmety, predmety znečistené abrazívne, kyslé alebo základné chemikálie;
• plastové predmety, ktoré nie sú tepelne odolné, medené alebo cínové kontajnery;
• hliníkové a strieborné predmety (môžu zmeniť farbu, otupieť);
• niektoré jemné typy skla, porcelánu s ornamentálnymi tlačenými vzormi, pretože vyblednú dokonca aj po prvom umytí; niektoré krištáľové položky, pretože časom stratia svoju priehľadnosť, prilepený príbor, ktorý nie je tepelne odolný, okuliare z olovnatého krištáľa, dosky na krájanie, predmety vyrobené zo syntetických vlákien;
• predmety, ktoré nasávajú vodu, ako sú špongie alebo kuchynské handričky nie sú vhodné pre umývanie riadu.

Výstraha: V budúcnosti si kupujte súpravy vhodné na umývanie v umývačke riadu.

INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

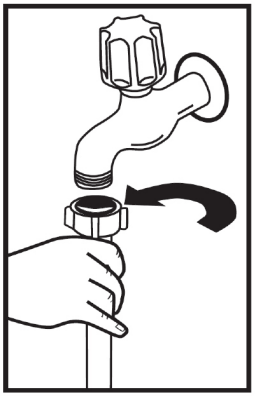
Umiestnenie stroja

Pri stanovení miesta inštalácie vyberte také miesto, aby sa riad ľahko nakladal a vykladal.
Nedávajte prístroj na také miesto, kde hrozí, že izbová teplota klesne pod 0 °C.
Pred umiestnením vyberte prístroj z obalu. Dodržiavajte výstrahy umiestnené na obale. Umiestnite prístroj v blízkosti vodovodného kohútika alebo kanalizácie. Musíte umiestniť prístroj tak, aby sa jeho prípojky po pripojení už nemenili.
Pri presúvaní prístroja ho nedržte za dvere ani za panel. Dbajte na to, aby zo všetkých strán prístroja bola určitá vzdialenosť od steny pre pohodlný presun sem a tam počas čistenia. Uistite sa, že sa hadice prívodu a odvodu vody počas umiestňovania práčky príliš nestlačia. Tiež sa uistite, že stroj nestojí na elektrickom kábli.
Nastavte nastaviteľné nohy prístroja tak, aby bol prístroj rovno a vyvážený. Správne umiestnenie stroja zaisťuje bezproblémové otváranie a zatváranie dverí. Ak sa dvere prístroja nezavrú správne, skontrolujte, či je prístroj na podlahe stabilný; ak tomu tak nie je, nastavte nohy a zaistite jeho stabilnú pozíciu.

KAPITOLA -3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

Pripojenie vody

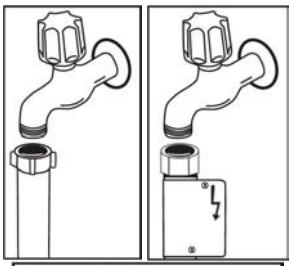
Vnútorné vodovodné vedenie musí byť vhodné na inštaláciu umývačky riadu. Tiež odporúčame nainštalovať filter pri vchode do svojho domu alebo bytu tak, aby nedošlo k poškodeniu prístroja v dôsledku akéhokoľvek znečistenia (piesok, hlina, hrdza atď.), ktoré by sa mohli občas dostať cez prívod vody alebo vnútorné vodovodné vedenie, a aby sa zabránilo takým problémom, ako je žltnutie a tvorba usadenín po umytí.

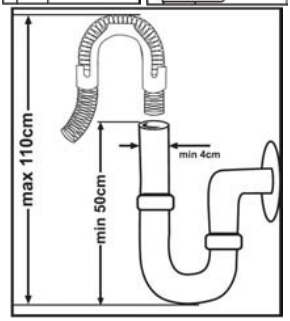


Hadica prívodu vody

Nepoužívajte hadicu prívodu vody zo starého prístroja. Použite namiesto toho novú, ktorá sa dodáva s prístrojom. Ak budete k prístroju pripájať novú hadicu prívodu vody alebo hadicu, ktorá sa už dlhšiu dobu nepoužívala, pred vykonaním pripojenia spusťte cez ňu na chvíľu vodu. Pripojte hadicu prívodu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak kohútika by mal byť minimálne 0,03 MPa a na maximálne 1 MPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1 MPa, musíte namontovať ventil znižujúci tlak.

Po vykonaní pripojenia by mal byť kohútik úplne otvorený a mali by ste skontrolovať utesnenie. Pre bezpečnosť prístroja po skončení každého programu umývania vypnite kohútik prívodu vody.





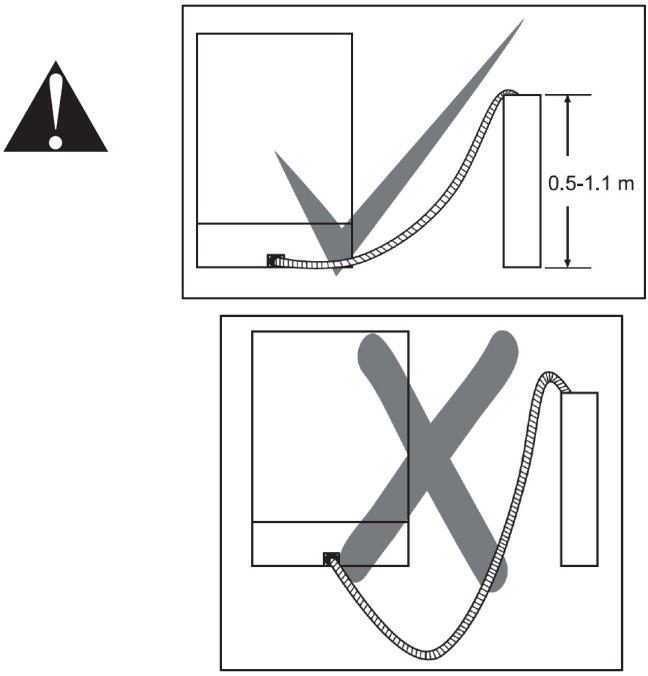
POZNÁMKA: V niektorých modeloch sa používa odkvap Aquastop.. V prípade použitia Aquastop, existuje nebezpečné napätie. Nerežte odkvapy Aquastop. Zabráňte jeho preloženiu alebo skrúteniu.

Hadica odvodu vody

Vypúšťacia hadica môže byť pripojená buď priamo na vypúšťací otvor alebo do sifónu. Pomocou špeciálnej ohnutej rúrky (ak je k dispozícii) môžete vodu vypúšťať priamo do drezu prostredníctvom zaháknutia ohnutej rúrky cez okraj drezu. Toto pripojenie by malo byť od podlahy medzi 50 a 110 cm.

KAPITOLA -3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

Výstraha: Ak použijete odtokovú hadicu, ktorá je dlhšia ako 4 m, riad môže zostať špinavý. V takom prípade naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť.



Elektrické pripojenie

Uzemnená zástrčka vášho zariadenia by mala byť pripojená k uzemnenej zásuvke s vhodným napätím a prúdom. Ak nie je nainštalovaná žiadna inštalácia na uzemnenie, nechajte kompetentného elektrikára, aby ju inštaloval. V prípade použitia bez nainštalovaného uzemnenia nebude naša spoločnosť niesť žiadnu zodpovednosť za stratu použitia, ktoré by mohlo nastať. Hodnota prúdu vnútornej poistky by mala byť 10 až 16 A.

Prístroj je nastavený na napätie 220 – 240 V. Ak je sieťové napätie vo vašej lokalite 110 V, pripojte transformátor 110/220 V a výkonom 3000 W. Stroj by počas umiestňovania nemal byť zapojený.

Vždy používajte potiahnutú zástrčku dodávanú s prístrojom.

Spustenie pri nízkom napätí spôsobí zníženie kvality umývania. Elektrický kábel prístroja môže byť vymenený len autorizovaným servisom alebo autorizovaným elektrikárom. Ak tak neurobíte, môže to viesť k nehodám. Z bezpečnostných dôvodov vždy po dokončení programu umývania nezabudnite odpojiť zástrčku. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neodpájajte prístroj, ak máte mokré ruky. Pri odpájaní prístroja od elektrickej siete vždy vytiahnite zástrčku. Nikdy neťahajte za samotný kábel.

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

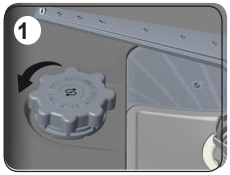
Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie.
• Skontrolujte, či rozvody vody a elektriny zodpovedajú hodnotám vyznačeným v pokynoch k inštalácii spotrebiča.
• Odstráňte všetky obaly z vnútornej časti spotrebiča.
• Nastavte zmäkčenie vody.
• Do nádržky na soľ dajte 1 kg soli a naplňte vodou až po označenú hladinu.
• Naplňte nádržku na leštidlo.

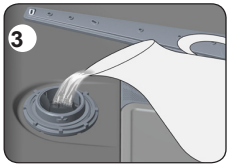
PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

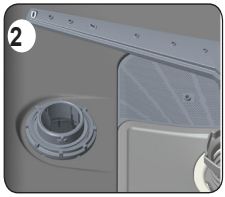
Význam odstránenie vodného kameňa z vody

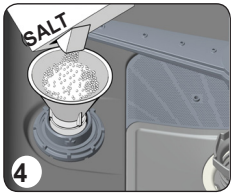
Aby sa dosiahlo dobrého výsledku, umývačka potrebuje mäkkú vodu, menej vápenitú vodu. V opačnom prípade zostanú na riad a v interiéru umývačky zvyšky vodného kameňa. To negatívne ovplyvní umývacie, sušiace a leštiaci výkon vašej umývačky. Z tohto dôvodu sa pri umývačkách používa systém zjemnenie. Systém zjemnenie je potrebné vymieňať, aby zaistil rovnakú výkonnosť aj počas ďalšieho umývania. K tomu sa používa soľ do umývačky riadu.

Plnenie soľou





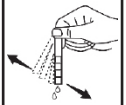
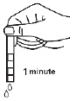




Použite soľ vyrobenú na použitie v umývačkách riadu. Pri pridaní soli najprv zložte spodný košík a otvorte priestor na soľ, viečko otočte proti smeru hodinových ručičiek.**(1) (2)** Pri prvom použití naplňte 1 kg soli a vodou **(3)**, až na vyznačenú úroveň. Použitie lievika **(4)** uľahčí plnenie. Utiahnite viečko a zatvorte. Po každom 20.-30 umývanie pridajte do práčky soľ (približne 1 kg). K soli pridajte vodu len pri prvom použití. Odporúčame, aby ste použili jemnozrnnú lebo práškovou soľ. Do práčky nedávajte stolný soľ. V opačnom prípade sa môže funkcia zjemnenie zhoršiť. Keď spotrebič spustíte, nádržka na soľ sa naplní vodou. Preto dajte soľ do spotrebiča pred spustením. Tak sa soľ, ktorá pretečie, vyčistí počas umývania. Ak nebudete mať riadu ihneď po vložení soli, potom spustite program krátkeho umývanie, aby ste predišli korózii v umývačke, ku ktorému by mohlo dôjsť pri preplnení soľou. Aby ste porozumeli tomu, či je množstvo soli v umývačke dostatočné, skontrolujte priezor na viečku priestoru na soľ. Ak je zelený, soli je dostatok. Ak nie je zelený, je potrebné pridať soľ.

Testovací prúžok

Účinnosť umývania vášho spotrebiča závisí na mäkkosti kohútikovej vody. Z tohto dôvodu je váš spotrebič vybavený systémom, ktorý znižuje tvrdosť vody z vodovodu. Účinnosť umývania sa zvýši pri správnom nastavení systému. Aby ste zistili tvrdosť vody vo vašej lokalite, kontaktujte dodávateľa vody alebo zistite tvrdosť vody pomocou testovacieho prúžku (ak ho máte k dispozícii).

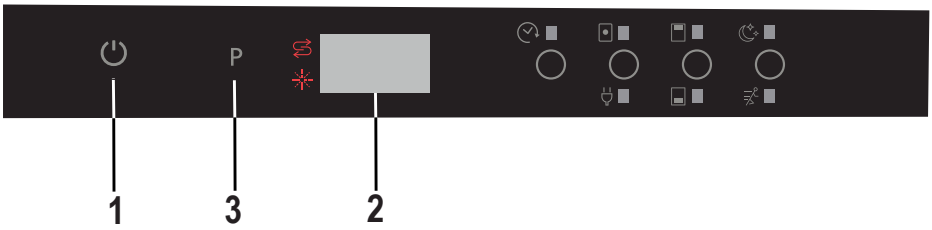
Testovací prúžok otvorte.	Vodu z kohútika nechajte 1 minútu odtekať.	Testovací prúžok ponorte do vody na 1 sekundu.	Po vybratí z vody testovací prúžok otrepu.	Počkajte 1 minútu.	Nastavenie tvrdosti vody vykonajte podľa výsledku, ktorý sa zobrazí na testovacom prúžku.
					Úroveň 1 — Žiadny vodný kameň Úroveň 2 — Veľmi nízky obsah vodného kameňa Úroveň 3 — Nízky obsah vodného kameňa Úroveň 4 — Stredný obsah vodného kameňa Úroveň 5 — Obsah vodného kameňa Úroveň 6 — Vysoký obsah vodného kameňa

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE

Nastavenie spotreby soli

Úroveň tvrdosti vody	Nemecká úroveň tvrdosti dH	Francúzska úroveň tvrdosti dF	Britská úroveň tvrdosti dE	Indikátor úrovne tvrdosti
1	0 – 5	0 – 9	0 – 6	Na displeji je vidieť nápis L1.
2	6 – 11	10 – 20	7 – 14	Na displeji je vidieť nápis L2.
3	12 – 17	21 – 30	15 – 21	Na displeji je vidieť nápis L3.
4	18 – 22	31 – 40	22 – 28	Na displeji je vidieť nápis L4.
5	23 – 31	41 – 55	29 – 39	Na displeji je vidieť nápis L5.
6	32 – 50	56 – 90	40 – 63	Na displeji je vidieť nápis L6.

Ak je tvrdosť vody väčšia ako 90 dF (francúzska tvrdosť) alebo ako používate vodu zo studne, odporúčame použiť filter a zariadenia na zlepšenie kvality vody.
POZNÁMKA: Úroveň tvrdosti je prednastavená v továrni na úroveň 3.



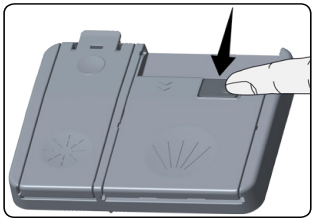
Po tom, čo necháte prístroj tak s otvorenými dverami;
Zatiaľ čo sa dotýkate tlačidla programu **3**, zapnite prístroj pomocou vypínača. **1**
Stále držte tlačidlo programu, kým sa na displeji nezobrazí nápis „SL“. **2**
Keď z displeja zmizne nápis „SL“, uvoľnite tlačidlo programu. **2**
Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie tvrdosti vody. **2**
Stlačte tlačidlo programu **3** na výber požadovanej úrovne podľa tabuľky nastavení úrovne tvrdosti vody.
Každým stlačením tlačidla programu **3** sa zvýši úroveň tvrdosti.
Keď stlačíte tlačidlo programu **3**, úroveň sa zmení z úrovne 6 na úroveň 1.
Ak chcete uložiť nastavenie do pamäte, vypnite prístroj. **1**

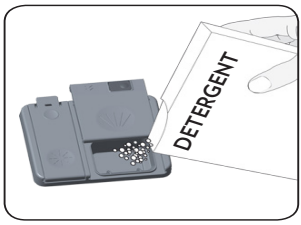
POZNÁMKA: Pri prvom nastavení úrovne tvrdosti je predvolené nastavenie rovné úrovni **3.**

Používanie čistiaceho prostriedku
Používajte čistiaci prostriedok špeciálne navrhnutý na použitie v umývačkách riadu do domácnosti. Môžete nájsť práškové, gélové a tabletové čistiace prostriedky, ktoré sú určené pre umývačky riadu v domácnosti. Pred spustením prístroja musíte do priehradky dať čistiaci prostriedok. Čistiace prostriedky skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí. Nedávajte do priehradky príliš veľa čistiaceho prostriedku; inak to môže spôsobiť poškriabanie skla a môže to viesť k zle rozpustenému čistiacemu prostriedku. Ak potrebujete viac informácií o používanom čistiacom prostriedku, obráťte sa priamo na výrobcu čistiaceho prostriedku.

Naplnenie priehradky na čistiaci prostriedok
Zatlačte západku na otvorenie priehradky na čistiaci prostriedok tak, ako je znázornené na obrázku. **1** Otvor na čistiaci prostriedok má vnútri čiary označujúce úroveň množstva. Do otvoru na čistiaci prostriedok sa zmestí spolu 40 cm3 čistiaceho prostriedku. Otvorte čistiaci prostriedok do umývačky riadu a dajte ho do väčšej priehradky **b** 25 cm3, ak je riad veľmi špinavý, alebo menej ako 15 cm3. **2** Ak bol riad neumytý veľmi dlhú dobu, ak sú na riade zaschnuté zvyšky z jedla alebo ak je v umývačke riadu veľa riadu, dajte **a** 5 cm3 čistiaceho prostriedku do priehradky na predumytie a spustite prístroj. V závislosti od stupňa znečistenia a úrovne tvrdosti vody vo vašej oblasti možno budete musieť pridať do prístroja viac čistiaceho prostriedku.

KAPITOLA 4: PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA POUŽITIE





Kombinované čistiace prostriedky
Kombinované čistiace prostriedky môžu mať rôzne vlastnosti. Pred použitím čistiaceho prostriedku je potrebné si dôkladne prečítať pokyny na jeho použitie. Všeobecne kombinované čistiace prostriedky dosahujú dostatočných výsledkov len za určitých podmienok.
Body, ktoré je potrebné pri použití tohto typu produktu zvážiť:
• Skontrolujte, či ide o kombinovaný produkt alebo nie.
• Skontrolujte, či je použitý čistiaci prostriedok vhodný na tvrdosti vody.
• Dodržte pokyny uvedené na obale výrobku.
• Tablety vždy vkladajte len do priehradky pre čistiace prostriedky.
• Je potrebné, aby ste kontaktovali výrobcu a zistili vhodné podmienky použitia.
• Ak používate vhodné produkty, zabezpečí úsporu soli a / alebo vody použitej pri oplachovaní.
• Rozsah záruky vášho spotrebiča nezahŕňa žiadne sťažnosti týkajúce sa použitia takýchto typov čistiacich prostriedkov.
Odporúčané použitie: Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky vďaka použití kombinovaných čistiacich prostriedkov, pridajte soľ a leštidlo a nastavte tvrdosť vody a nastavenie leštidla na najnižšiu úroveň.

Rozpustnosť čistiacich prostriedkov vo forme tabliet vyrobených rôznymi spoločnosťami sa líši v závislosti od teploty a času. Preto sa neodporúča používať také prostriedky v krátkodobých programoch. U takýchto programov je vhodnejšie použiť práškové čistiace prostriedky.

Varovanie: V prípade problému, ku ktorému nedošlo predtým, a ktorý súvisí s použitím tohto typu čistiacich prostriedkov, kontaktujte priamo výrobcu čistiaceho prostriedku.
Keď sa vzdáte použití kombinovaných čistiacich prostriedkov
• Naplňte nádržku na soľ a leštidlo.
• Tvrdosť vody nastavte na najvyššiu pozíciu a spustite prázdnu umývačku.
• Nastavte úroveň tvrdosti vody.
• Urobte vhodné nastavenie leštidla.

Plnenie leštidla a nastavenie

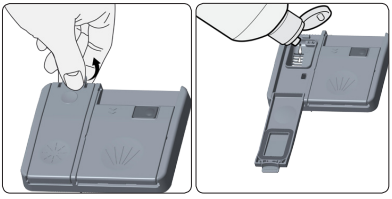
Pre naplnenie priehradky leštidla otvorte jej kryt. Naplňte ju leštidlom po úroveň MAX a zatvorte kryt. Buďte opatrný, aby ste priehradku nepreplnili, a zotrite prípadné rozliate zvyšky.

Pre zmenu úrovne leštidla postupujte podľa nasledovných krokov ešte pred spustením spotrebiča:

- Stlačte tlačidlo programu a podržte ho.
- Zapnite spotrebič.
- Podržte tlačidlo programu stlačené, až kým „rA“ nezmizne z displeja. Nastavenie leštidla sa riadi nastavením tvrdosti vody.
- Spotrebič zobrazí aktuálne nastavenie.
- Úroveň zmeníte stlačením tlačidla programu.
- Ak chcete nastavenia uložiť, umývačku vypnite.

Nastavenie výrobcu je „4“.

Ak riad neschne dostatočne alebo sú na ňom škvrny, zvýšte úroveň. Ak sa na riade objavia modré škvrny, znížte úroveň.



Úroveň	Dávka leštidla	Indikátor
1	Dávka leštidla nebola pridaná	na displeji sa objaví r1.
2	1 dávka je naplnená	na displeji sa objaví r2.
3	2 dávky sú naplnené	na displeji sa objaví r3.
4	3 dávky sú naplnené	na displeji sa objaví r4.
5	4 dávky sú naplnené	na displeji sa objaví r5.

KAPITOLA-5: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

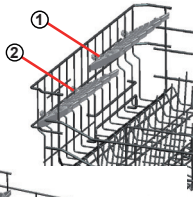
PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

Umiestnite riad riadne do prístroja. Vo vašom prístroji sú k dispozícii dva oddelené koše na riad. Dolný kôš je na guľaté a hlboké veci. Horný kôš je určený pre tenké a úzke veci. Pre čo najlepší výsledok odporúčame používať mriežku na príbory. Aby sa zabránilo možným zraneniam, do košov umiestnite nože s dlhou rukoväťou a špicaté nože ich ostrými hrotmi smerom dolu alebo vodorovne.

Výstraha: Položte riad do prístroja takým spôsobom, že nebude brániť hornému a dolnému striekaciemu ramenu v otáčaní.

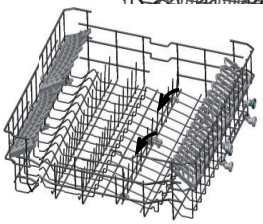
Odkvapkávač

Vďaka nastaviteľnej výške môžete pod tieto rošty umiestniť rôzne veľké poháre. Môžete použiť rošty v 2 rôznych výškach.



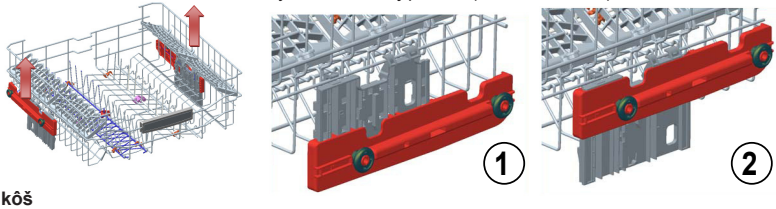
Skladacie rošty

Skladacie rošty na hornom koši sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to nutné, každá časť sa dá samostatne poskladať, alebo môžete poskladať všetky z nich a môžete získať väčšie priestory. Ak chcete upraviť skladacie rošty, buď ich zvýšte smerom hore, alebo ich zložte smerom dole.



Nastavenie výšky horného koša, keď je plný

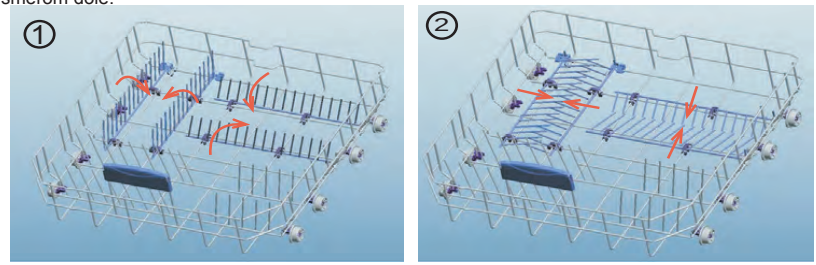
Mechanizmus nastavenia výšky koša na hornom koši vášho prístroja je navrhnutý tak, aby ste mohli nastaviť výšku vášho horného koša smerom nahor alebo nadol, bez jeho vybratia z vášho prístroja, keď je plný. Tak podľa potreby môžete vytvoriť veľké priestory v hornej alebo dolnej časti prístroja. Kôš vášho prístroja je v továrenskom nastavení nastavený do hornej polohy. Ak chcete zvýšiť svoj kôš, držte ho z oboch strán a vytiahnite ho smerom hore. Ak ho chcete znížiť, držte ho znova z oboch strán, a nechajte ho znížiť sa. Pri nastavovacom mechanizme naplneného koša sa uistite, že obe strany sú v rovnakej pozícii. (hore alebo dole)



Dolný kôš

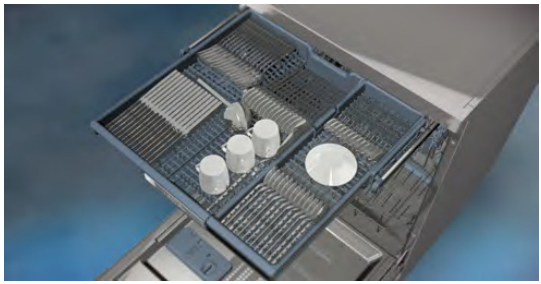
Skladacie rošty

V spodnom koši prístroja sú štyri skladacie rošty, ktoré sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to nutné, každú časť môžete poskladať samostatne, alebo môžete poskladať všetky z nich a získať tak väčšie priestory. Ak ich chcete nastaviť, zvýšte ich smerom hore alebo ich poskladajte smerom dole.

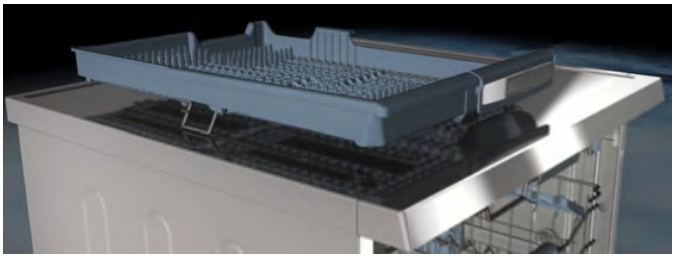


KAPITOLA-5: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

Horný kôš na príbory
Horný kôš na príbory je určený na vidličky, lyžice a nože, dlhé náčinie a malé veci



Keďže sa dá ľahko vybrať z prístroja, umožňuje po umytí vybrať riad z prístroja spolu s košom.



Horný kôš na príbory sa skladá z dvoch kusov; ak potrebujete v hornom koši vytvoriť priestor pre riad, môžete vybrať ľavú alebo pravú časť horného koša na príbory, aby ste získali viac priestoru.

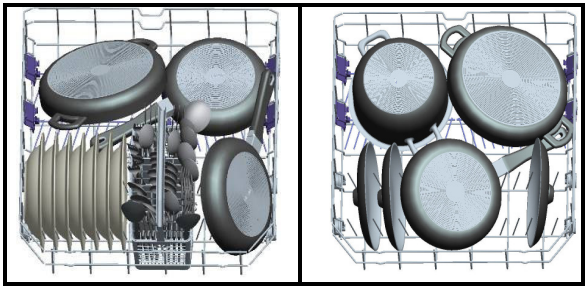




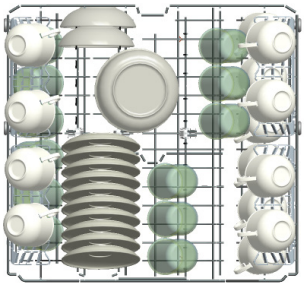
Výstraha: Nože a ostatné ostré predmety musíte umiestniť horizontálne do koša na príbory.

KAPITOLA-5: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

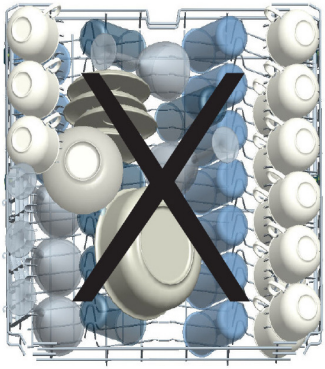
Alternatívne uloženie do koša
Dolný kôš

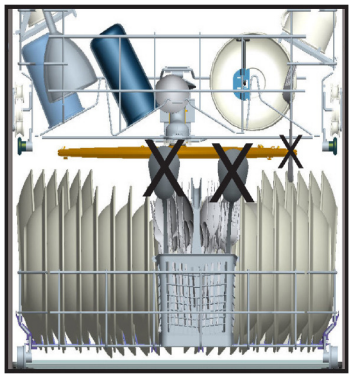


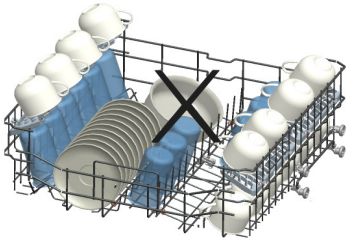
Horný kôš

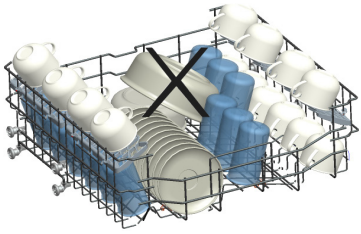


Nesprávne naplnenia









Dôležitá poznámka pre testovacie laboratóriá
Podrobné informácie o výkonnostných testoch získate na tejto adrese: „dishwasher@standardtest.info“. Vo svojom e-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré môžete nájsť na dverách prístroja.

KAPITOLA -6: OPISY PROGRAMOV

Programy

Č. programu				
Názvy a teploty programov	Rýchly 18'(P1)	Rýchly 30' 40 °C (P2)	Ekologický(referenčný) 50 °C (P3)	Dvojité umytie 60 °C (P4)
Typ zvyškov z jedla	Predumytie – opláchnutie a uvoľnenie zvyškov. Čaká na úplné naplnenie a potom výber programu	Káva, mlieko, čaj, studené mäso, zelenina, nezaschnuté	Káva, mlieko, čaj, studené mäso, zelenina, nezaschnuté	Polievky, omáčky, cestoviny, vajcia, pilaf, zemiaky a riad do rúry, vyprážané jedlá
Úroveň zašpinenia		mierna	stredne veľká	stredne veľká
Množstvo čistiaceho prostriedku B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A: 5 cm^3		A+B	A+B	A+B
	Umytie na 35 °C	Umytie na 40 °C	Umytie na 50 °C	Umytie na 40 °C
	Opláchnutie horúcou vodou	Opláchnutie studenou vodou	Opláchnutie studenou vodou	Umytie na 65 °C
	Koniec	Opláchnutie horúcou vodou	Opláchnutie horúcou vodou	Umytie na 45 °C
		Koniec	Sušenie	Opláchnutie horúcou vodou
			Koniec	Sušenie
				Koniec
Trvanie programu (min.)	18	30	195	112
Spotreba elektriny (kWh)	0,57	0,88	0,84	1,43
Spotreba vody (litrov)	7,7	10,9	9	15,4

Výstraha: Krátke programy neobsahujú krok sušenia. Hodnoty deklarované vyššie sú hodnoty získané v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu meniť v závislosti od podmienok použitia výrobku a prostredia (sieťového napätia, tlaku vody, teploty vody na vstupe a teploty prostredia).

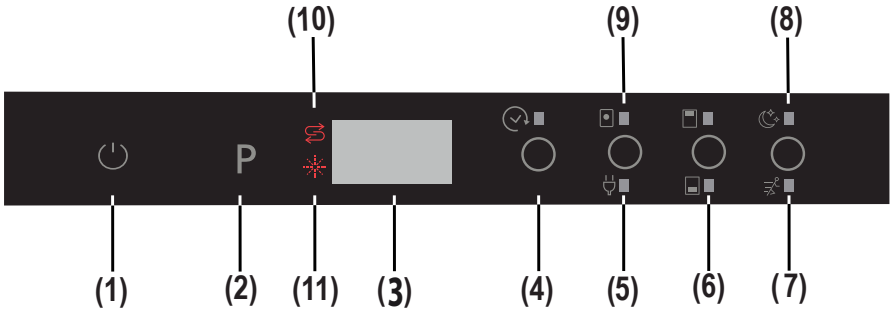
KAPITOLA -6: OPISY PROGRAMOV

Programy

Č. programu				
Názvy a teploty programov	Express 50‘ 65 °C (P5)	Hygienický 60 °C (P6)	Autom. delikátny 30 – 50 °C (P7)	Autom. intenzívny 50 – 70 °C (P8)
Typ zvyškov z jedla	Polievky, omáčky, cestoviny, vajcia, pilaf, zemiaky a riad do rúry, vyprážané jedlá	Riady s väčším zašpinením, ktoré dlho stáli alebo vyžadujú hygienické umytie	Automaticky nastavte dobu umývania s teplotou a množstvom vody určenými úrovňou znečistenia riadu	
Úroveň zašpinenia	stredne veľká	veľká	mierna	veľká
Množstvo čistiaceho prostriedku B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A: 5 cm^3	A+B	A+B	A+B	A+B
	Umytie na 65 °C	Umytie na 60 °C	Automaticky nastavte dobu umývania s teplotou a množstvom vody určenými úrovňou znečistenia riadu	
	Najteplejšie opláchnutie	Umytie na 65 °C		
	Opláchnutie horúcou vodou	Opláchnutie studenou vodou		
	Koniec	Umytie na 50 °C		
		Opláchnutie horúcou vodou		
		Sušenie		
		Koniec		
Trvanie programu (min.)	50	154	77 – 91	124 – 179
Spotreba elektriny (kWh)	1,29	1,75	0,81 – 0,96	1,22 – 1,8
Spotreba vody (litrov)	10,7	18,5	10,6 – 17,7	12,3 – 24,6

**** Pri programe predumývania sa môže použiť iba práškový čistiaci prostriedok.**
***** Svoj riad môžete umyť pomocou umytia s výkonom A pomocou cyklu Super 50 min.**

KAPITOLA -7: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU



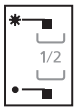
1.) Vypínač
Keď stlačíte vypínač, na displeji programov sa zobrazia dve pomlčky. Dotknite sa vypínača prstami po dobu aspoň 1 sekundy na zapnutie alebo vypnutie prístroja.
2.) Tlačidlo programu
Pomocou tlačidla programu vyberte vhodný program pre svoj riad.
3.) Displej programu
Displej programu zobrazuje dĺžku programov a zvyšný čas počas behu programu. Pomocou tohto displeja môžete tiež sledovať vybrané programy.
4.) Tlačidlo odloženého štartu
Stlačením tlačidla odloženého štartu môžete odložiť dobu spustenia vybraného programu o 1 až 19 hodín.
Keď stlačíte tlačidlo odloženého štartu, na displeji programu sa objaví nápis „1h“.
Ak budete pokračovať v stláčaní tlačidla odloženého štartu, čas sa bude zvyšovať od 1 – 19. Čas sa zobrazí displeji. Odložený štart môžete aktivovať výberom doby oneskorenia a požadovaného umývacieho programu tlačidlom programu. Je tiež možné zvoliť najprv program a potom odložený štart, a to v závislosti od poslednej zadanej hodnoty. Ak chcete zrušiť odložený štart, vyberte buď hodnotu časovača oneskorenia „0h“, alebo po dobu 3 sekúnd podržte tlačidlo programu. Na displeji sa zobrazí, koľko sekúnd musíte podržať tlačidlo na zrušenie odloženia („3 – 2 – 1“).
Poznámka: Ak stlačíte a podržíte tlačidlo odloženia, časovač oneskorenia sa začne meniť rýchlejšie (rýchlosť zmeny je úmerná času držania tlačidla). Keď stlačíte tlačidlo odloženého štartu
a podržíte ho dlhšiu dobu, počítadlo sa zastaví na „h:00“.

5.) Tlačidlo šetrenia energiou
Voľba šetrenia energiou aktivuje na konci programu systém otvorenia dverí. Systém automatického otvorenia dverí
poskytuje požadovaný výkon pri sušení pri nízkych teplotách opláchnutia a znižuje
spotrebu energie.

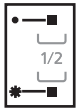
6.) ½ Tlačidlo polovičnej náplne
Pomocou funkcie ½ môžete spustiť tri druhy umývania riadu, a to umývanie v dolnom koši, hornom koši a oboch košoch.



Ak máte malé množstvo riadu v prístroji a chcete ho umyť, môžete aktivovať funkciu polovičného naplnenia, ktorá je dostupná pri niektorých programoch. Ak máte riad v obidvoch košoch, stlačte tlačidlo ½ a vyberte voľbu tak, aby svietili obidve kontrolky.



Ak máte riad iba v hornom koši, stlačte tlačidlo ½ a vyberte voľbu tak, aby svietila horná kontrolka. Keďže sa takto umyjú iba veci v hornom koši, uistite sa, že v dolnom koši nie sú žiadne veci.



Ak máte riad iba v dolnom koši, stlačte tlačidlo ½ a vyberte voľbu tak, aby svietila dolná kontrolka. Keďže sa takto umyjú iba veci v dolnom koši, uistite sa, že v hornom koši nie sú žiadne veci.

Poznámka: Ak ste pre najnovší program umývania použili ďalšiu funkciu, bude táto funkcia aktívna aj pri budúcom programe umývania, až kým prístroj vypnete a znova zapnete. Ak nechcete použiť túto funkciu v novom zvolenom programe umývania, stlačte opäť tlačidlo vybranej funkcie
a skontrolujte, či kontrolka na tlačidle zhasne.
Poznámka: “Keď vyberiete program, ktorý je nekompatibilný s voľbou mimoriadne tichého a rýchleho umývania a stlačíte tlačidlo, zaznie zvukový tón oznamujúci, že vybraná voľba nie je dostupná.

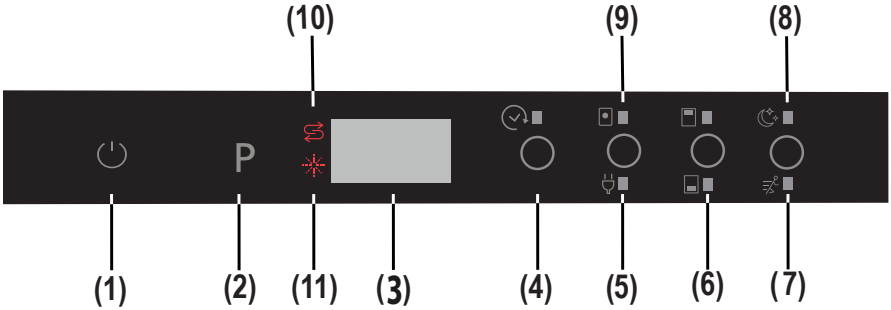
KAPITOLA -7: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

7.) Tlačidlo mimoriadnej rýchlosti
Takto sa umyje riad s väčším tlakom a tak sa skráti doba vybraného programu a voda sa využije ekonomickejšie.
Poznámka: Táto voľba sa dá vybrať iba na začiatku programu.
8.) Tlačidlo mimoriadne tichého umývania
Umyje riad s nižším tlakom a tak bude umývanie citlivejšie a tichšie.

Poznámka: "Keď vyberiete program, ktorý je nekompatibilný s voľbou mimoriadne tichého a rýchleho umývania a stlačíte tlačidlo, zaznie zvukový tón oznamujúci, že vybraná voľba nie je dostupná.
9.) Tlačidlo tabletového čistiaceho prostriedku (tlačidlo 3 v 1)
Keď používate kombinované čistiace prostriedky, ktoré obsahujú soľ a leštidlo, stlačte tlačidlo tabletového čistiaceho prostriedku.
10.) Indikátor výstrahy nízkeho množstva soli
Ak chcete zistiť, či je v prístroji dostatok zmäkčujúcej soli, skontrolujte, či na displeji nesvieti výstražná kontrolka množstva soli. Keď sa rozsvieti výstražná kontrolka množstva soli, pridajte soľ do priehradky na soľ.
11.) Výstražný indikátor množstva leštidla
Ak chcete zistiť, či je v prístroji dostatok leštidla, skontrolujte výstražnú kontrolku množstva leštidla na displeji. Keď začne svietiť výstražná kontrolka množstva leštidla, pridajte leštidlo do priehradky na leštidlo.
Ukončenie programu
Po dokončení programu v prístroji 5-krát zaznie zvuk. Keď po dokončení vybraného programu umývania otvoríte dvere, prestane znieť zvuk a na displeji sa zobrazí znak „0".

Poznámka: Zakaždým, keď sa prístroj zapne, ako predvolené programy sú nastavené ekologický program a voľba šetrenia energie. Predtým vybrané voľby sa zrušia. Pri výbere iných programov ako je ekologický program ikonka šetrenia energie prestane svietiť.

Ovládanie prístroja



Zapnutie prístroja
1- Stlačte vypínač.
Keď je prístroj pod prúdom a stlačíte vypínač **(1)**, na displeji programu sa objavia dve pomlčky.
2- Pri výbere programu pomocou tlačidla programu **(2)** sa na displeji programu zobrazí po dobu 3 sekúnd vybraný program (P1, P2, atď.) a alternatívne sa zobrazí na 1 sekundu trvanie programu.
3- Ak chcete, môžete vybrať ďalšie funkcie. **(4 – 9)**
4- Zatvorte dvere. Automaticky sa spustí program.
Poznámka: Ak sa rozhodnete po výbere programu nespustiť prístroj, stlačte vypínač **(1)**. Keď opäť stlačíte vypínač **(1)**, prístroj bude pripravený na výber nového programu. Vyberte nový program stlačením tlačidla programu **(2)**.
Sledovanie programu
- Ak máte vo svojom modeli umývačky riadu funkciu „InfoLED", môžete sledovať stav programu pomocou InfoLED. Keď prístroj pracuje, môžete vidieť svetlo z InfoLED. Keď sa program dokončí, InfoLED sa vypne.
- Keď po dokončení vybraného programu umývania otvoríte dvere, prestane znieť zvuk a na displeji **(3)** sa zobrazí znak „0".
- Ak počas cyklu umývania otvoríte dvere, na displeji **(3)** sa zobrazí zostávajúci čas vybraného programu.
- Po dokončení programu v prístroji 5-krát zaznie zvuk.

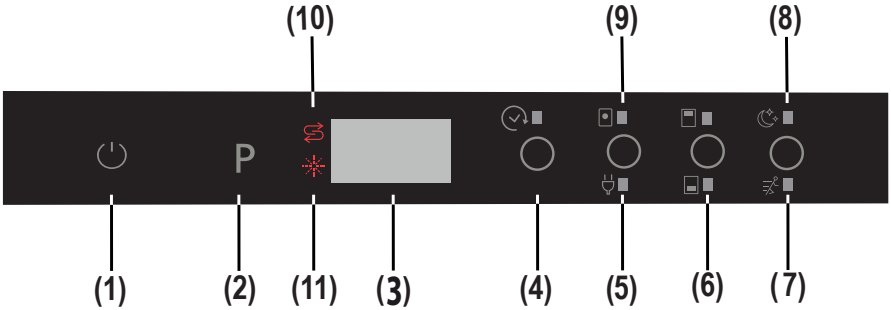
KAPITOLA -7: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

Zmena programu
Ak chcete počas behu programu umývania zmeniť program:
1- Otvorte dvere a stlačením tlačidla programu **(2)** vyberte nový program.
2- Po zatvorení dverí nový vybraný program začne od bodu, v ktorom skončil pôvodný program, ale s novými parametrami (teplota, cykly) nového programu.
Poznámka: Pri otváraní dverí prístroja s cieľom zastaviť program umývania pred jeho dokončením najprv opatrne mierne otvorte dvere, aby sa nevyliala voda
Zmena programu pomocou resetovania
Ak chcete zrušiť aktuálne prebiehajúci program alebo ak je prístroj v pohotovostnom režime:
1- Otvorte dvere prístroja. Na displeji **(3)** sa zobrazí naposledy zvolený program.
2- Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo programu **(2)**. Na displeji **(3)** sa začne odpočítavanie od 3 do 1 a potom sa zobrazí „0:01“ na označenie, že zrušenie je pripravené.

3- Po zatvorení dverí sa začne proces vypúšťania. Z prístroja sa vyprázdni voda asi za 30 sekúnd. Keď sa program zruší, prístroj 5-krát zabzučí.

Poznámka: Pri otváraní dverí prístroja s cieľom zastaviť program umývania pred jeho dokončením najprv opatrne mierne otvorte dvere, aby sa nevyliala voda.

Ovládanie prístroja



Vypnutie prístroja
Po dokončení programu vypnite prístroj pomocou vypínača **(1)**.
Poznámka: Ak chcete zlepšiť výkon sušenia, po zastavení zvukovej signalizácie označujúcej koniec programu umývania nechajte dvere prístroja pootvorené, aby sa urýchlilo sušenie alebo na urýchlenie výkonu sušenia pred začatím programu vyberte voľbu šetrenia energie.

Poznámka: Ak sa počas umývania otvoria dvere stroja alebo ak dôjde k výpadku napájania, prístroj reštartuje program, keď sa dvere zatvoria alebo sa obnoví napájanie.

Kompatibilita programov a volieb

Voľba / Programy	Oneskorený štart	Naplnenie do polovice (režimy)	Tableta	Mimoriadne rýchle umývanie	Mimoriadne tiché umývanie
Predumytie	X	X	X	-	-
Rýchle 30’	X	X	X	-	-
Eko	X	X	X	X	X
Dvojité umytie	X	X	X	X	X
Super 50’	X	X	X	-	-
Hygienické	X	X	X	-	-
Autom. delikátny	X	X	X	-	-
Autom. intenzívny	X	X	X	-	-

„-“ – funkciu nemožno vybrať; „x“ – funkciu možno vybrať.
Nemôžete súčasne zvoliť mimoriadnu rýchlosť a mimoriadnu tichosť.

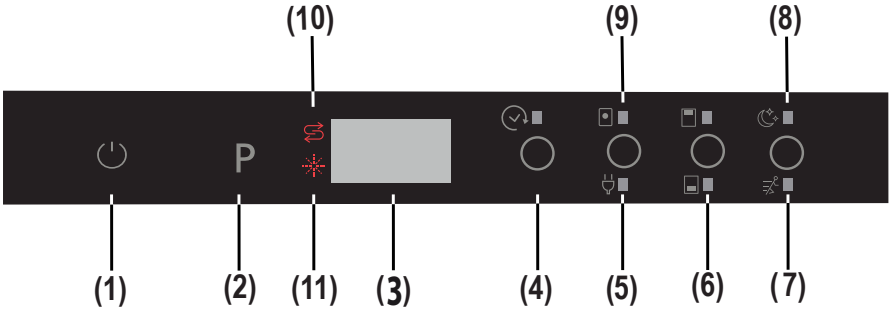
KAPITOLA -7: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

Kompatibilita medzi voľbami

Voľby	Polovičná náplň	Tableta	Odloženie štartu	Mimoriadne rýchle umývanie	Mimoriadne tiché umývanie	Šetrenie energie
Polovičná náplň	-	OK	OK	OK	OK	OK
Tableta	OK	-	OK	OK	OK	OK
Odloženie štartu	OK	OK	-	OK	OK	OK
Mimoriadne rýchle umývanie	OK	OK	OK	-	-	OK
Mimoriadne tiché umývanie	OK	OK	OK	-	-	OK
Šetrenie energie	OK	OK	OK	OK	OK	-

Ako zmeniť z „EKOLOGICKÉHO REŽIMU“ na „NORMÁLNY REŽIM“ pre voľbu vnútorného osvetlenia:
1- Otvorte dvere umývačky riadu a stlačte vypínač. (1) (Ak je v polohe VYP.)
2- Stlačte súčasne po dobu 5 sekúnd tlačidlá „Tableta/Šetrenie energie“ a „Odložený štart“ (4).
3- * Na displeji (3) sa na 2 sekundy zobrazí nápis „IL0“ na zobrazenie toho , že je vybraný „Normálny režim“ pre voľbu vnútorného osvetlenia.
4- Po vybraní voľby „Normálny režim“ bude vnútorné osvetlenie svietiť, kým bude prístroj pod prúdom a budú otvorené dvere.
Ako zmeniť z „NORMÁLNEHO REŽIMU“ na „EKOLOGICKÝ REŽIM“ pre voľbu vnútorného osvetlenia:
1- Otvorte dvere umývačky riadu a stlačte vypínač.(1) (Ak je v polohe VYP.)
2- Stlačte súčasne po dobu 5 sekúnd tlačidlá „Tableta/Šetrenie energie“ a „Odložený štart“ (4).
3- * Na displeji (3) sa na 2 sekundy zobrazí nápis „IL1“ na zobrazenie toho , že je vybraný „Ekologický režim“ pre voľbu vnútorného osvetlenia. Na zobrazenie, že je vybraný tento výber, sa opäť vypne a zapne vnútorné osvetlenie (na okamih zabliká).
4- Po výbere „Ekologického režimu“ bude vnútorné osvetlenie 4 minúty zapnuté a potom sa vypne. Pokiaľ dôjde k zásahu užívateľa, ako je stlačenie tlačidiel, cyklus ekologického režimu začne od začiatku (vnútorná osvetlenie bude 4 minúty zapnuté a potom sa opäť vypne)

Poznámka: Továrenské nastavenie vnútorného osvetlenia je „IL1“.



Nastavenie zvukovej signalizácie

Môžete nastaviť úroveň zvukovej signalizácie.
1- Stlačte vypínač.**(1)** (ak je v polohe VYP.).
2- Stlačte a súčasne na 3 sekundy podržte tlačidlá „Tableta/Šetrenie energie“ **(5)** a „Mimoriadne rýchle/tiché umývanie“ **(7, 8)** na nastavenie úrovne.
3- Počas toho, ako stláčate tlačidlá „Tableta/Šetrenie energie“ **(5)** a „Mimoriadne rýchle/tiché umývanie“ **(7, 8)** (počas 3 sekúnd), na displeji sa odpočítava od 3 po 1.
• Ak hlasitosť nastavujete prvýkrát, na konci 3 sekúnd sa na displeji zobrazí nápis „S03“.
• Ak ste hlasitosť nastavovali už predtým, na konci 5 sekúnd sa na displeji zobrazí posledná nastavená úroveň (od „S00“ až „S03“).
Užívateľ môže zvýšiť alebo znížiť úroveň zvuku pomocou tlačidiel „Tableta“ a „Mimoriadne rýchle/tiché umývanie“ **(7, 8)**. Znaky musia byť nasledujúce;
- Ak chcete zvýšiť úroveň zvukovej signalizácie
1) Stlačte tlačidlo „Mimoriadne rýchle/tiché umývanie“. **(5)**
2) Displej **(3)** sa zmení z „S00“ na „S03“.
- Ak chcete znížiť úroveň zvukovej signalizácie
1) Stlačte tlačidlo „Tableta/Šetrenie energie“. **(5)**
2) Displej **(3)** sa zmení z „S03“ na „S00“. Nápis „S00“ znamená, že zvuková signalizácia je vypnutá.
4- Ak chcete ukončiť režim nastavenia hlasitosti, vypnite prístroj.
Do pamäte sa uloží posledná nastavená úroveň hlasitosti.
Poznámka: Od úrovne zvuku „3“ do „1“ sa hlasitosť zníži postupne v závislosti od úrovne zvuku.

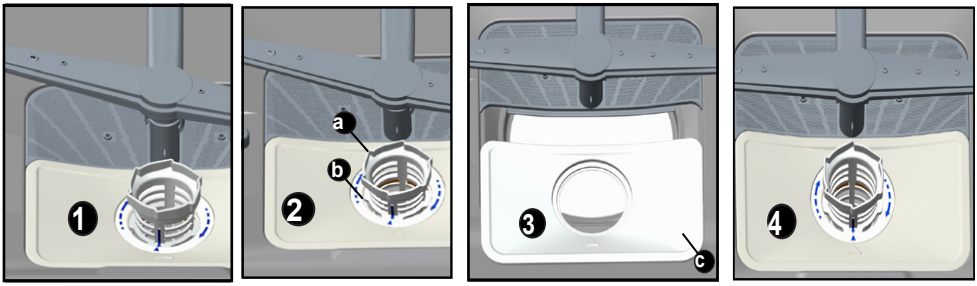
KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČISTENIE

Čistenie spotrebiča v pravidelných intervaloch predlžuje životnosť spotrebiča.
V umývacie časti spotrebiča sa môže hromadiť olej a vodný kameň. V prípade takéhoto hromadenie:
- Naplňte priehradku na čistiaci prostriedok bez toho aby ste do umývačky vložili riadu a umývačku spustite pri vysokej teplote. V prípade, že to nepomôže, použite špeciálny čistiaci materiál.

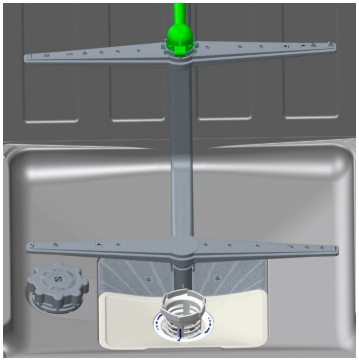
Čistenie tesnenia vo dverách spotrebiče
- Tesnenie pravidelne utierajte navlhčenou handričkou.

Čistenie spotrebiča
Filtre a ramená s tryskami čistite minimálne raz týždenne.
Než zahájite čistenie, spotrebič odpojte a vypnite prívod vody.
Utrite jemným čistiacim materiálom a navlhčenou handričkou.

Filtre
Ak v jemných a hrubých filtroch zostanú akékoľvek zvyšky potravín, filtre vyberte a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
a. Mikro filter
b. Hrubý filter
c. Kovový / Plastový filter
Pre odobratie a vyčistenie kombinácia filtra otočte filtrom proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho hore.**1** Vytiahnite a vyberte kovový / plastový filter. **3** Potom z mikro filtra vytiahnite hrubý filter.**2** Pod tečúcou vodou ho dôkladne prepláchnite. Kovový / plastový filter vráťte na miesto. Hrubý filter zasuňte do mikro filtra tak, aby značky vzájomne zodpovedali. Mikro filter pripojte ku kovovému / plastovému filtra a otočte v smere šípky tak, aby sa zamkol, k čomu dôjde keď možno vidieť šípku na mikro filtra. **4**
• Umývačku riadu nikdy nepoužívajte bez filtra.
• Nesprávne nasadenie filtra zníži účinnosť umývania.
• Čisté filtre sú veľmi dôležité kvôli správnemu spustenie spotrebiča.



Ramená s tryskami
Skontrolujte otvory v horných a spodných ramenách s tryskami. Ak sa niektorá z trysiek uspala, vyberte rameno a vyčistite ho pod tečúcou vodou.
Spodné rameno môžete vybrať ťahom nahor, zatiaľ čo horné rameno je možné vybrať tak, že jeho maticu otočíte doľava. Uistite sa, či je matica pri opakovanom nasadení horného ramena na miesto dokonale utiahnutá.



Filter hadice
Čas od času skontrolujte filter a hadicu a ak sa v nich začnú hromadiť zvyšky z umývania, vyčistite ich. Ak chcete vyčistiť filter, najprv vypnite prívod vody a potom hadicu odpojte. Filter po vybratí z hadice vyčistite pod tečúcou vodou. Vyčistený filter vráťte späť na miesto vo vnútri hadice. Hadicu znovu pripevnite.

KAPITOLA -9: CHYBOVÉ KÓDY A ČO ROBIŤ PRI PORUCHE

CHYBOVÝ KÓD	OPIS CHYBY	ČO TREBA SPRAVIŤ
F5	Nedostatočný prívod vody	• Uistite sa, že kohútik prívodu vody úplne otvorený a že nie je odstavená voda. • Uzavrite kohútik prívodu vody, oddeľte hadicu prívodu vody z kohútika a vyčistite filter na konci, na ktorom sa pripája hadica. • Reštartujte prístroj, ak sa chyba objaví znova, obráťte sa na servis.
F3	Chyba nepretržitého prísunu vody	• Zatvorte vodovodný kohútik. • Kontaktujte servis.
F2	Odpadovú vodu nemožno z práčky vypúšťať.	• Odpadová hadica je upchaná. • Vo vašom prístroji môžu byť upchané filtre. • Vypnite a zapnite prístroj a aktivujte príkaz zrušenia programu. • Ak chyba pretrváva, kontaktujte servis.
F8	Chyba ohrievača	• Kontaktujte servis
F1	Je aktívny alarm pretečenia vody	• Vypnite prístroj a zatvorte vodovodný kohútik. • Kontaktujte servis
FE	Chyba elektronickej karty	• Kontaktujte servis
F7	Chyba prehrievania (teplota v prístroji je príliš vysoká)	• Kontaktujte servis
F9	Chyba polohy rozvádzača	• Kontaktujte servis
F6	Chyba senzora ohrievača	• Kontaktujte servis

Ak je zapnutá jedna z kontroliek sledovania programu a bliká kontrolka štartu/pauzy,
Dvere vášho prístroja sú otvorené, zatvorte dvere.
Ak sa program nespustí
• Skontrolujte, či je pripojená zástrčka.
• Skontrolujte svoje vnútorné poistky.
• Uistite sa, že vodovodný kohútik prívodu vody je otvorený.
• Uistite sa, že ste zavreli dvere prístroja.
• Uistite sa, že ste vypli prístroj stlačením vypínača.
• Uistite sa, že filter prívodu vody a filtre prístroja nie sú upchané.
Ak stále blikajú kontrolky umývania/sušenia a ukončenia
• Je aktívny alarm pretečenia vody
• Zatvorte kohútik a obráťte sa na autorizovaný servis.
Ak kontrolky po umývaní nezhasnú
Skontrolujte, či je spustený vypínač.
Ak sú v priehradke na čistiaci prostriedok zvyšky čistiaceho prostriedku
Čistiaci prostriedok ste pridali, keď bola priehradka na čistiaci prostriedok mokrá.
Ak je na konci programu vnútri stroja voda
• Vypúšťacia hadica je upchaná alebo skrútená.
• Filtre sú upchané.
• Program je ešte neskončil.
Ak sa stroj počas umývania zastaví
• Výpadok napájania.
• Zlyhanie prívodu vody.
• Program môže byť v pohotovostnom režime.
Ak počas umývania počuť zvuky trasenia a udierania
• Riad je nesprávne umiestnený.
• Striekacie rameno udiera do riadu.
Ak na riade zostali zvyšky jedla
• Riad bol nesprávne umiestnený do prístroja, striekajúca voda nedosiahla na príslušné miesta.
• Kôš je preplnený.
• Riad je opretý o seba.
• Bolo pridané malé množstvo čistiaceho prostriedku.
• Bol vybraný nevhodný, asi slabý program umývania.
• Striekacie rameno je upchané zvyškami jedla.
• Filtre sú upchané.
• Filtre sú nesprávne namontované.
• Vypúšťacie čerpadlo je upchané.
Ak na riade biele škvrny
• Bolo použité malé množstvo čistiaceho prostriedku.
• Nastavenie dávkovania leštidla je na veľmi nízkej úrovni.
• Aj napriek vysokému stupňu tvrdosti vody nebola použitá žiadna špeciálna soľ.
• Nastavenie systému zmäkčovania vody je na veľmi nízkej úrovni.
• Uzáver priehradky na soľ nie je dobre uzavretý.

KAPITOLA -10: PRAKTICKÉ A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE

Ak riad nechce uschnúť
• Bol vybraný program bez sušenia.
• Dávkovanie leštidla je nastavené príliš nízko.
• Riad ste vybrali príliš rýchlo.
Ak na riadе hrdzavé škvrny
• Riad z kvalitnej nehrdzavejúcej ocele je umytý nedostatočne.
• Vysoký pomer soli vo vode na umývanie.
• Uzáver priehradky na soľ nie je dobre uzavretý.
• Príliš veľa soli vysypanej do strán a do prístroja počas plnenia soľou.
• Nezdravé uzemnenie siete.
Obráťte sa na autorizovaný servis, ak problém stále pretrváva aj po kontrolách alebo v prípade akejkoľvek poruchy, ktorá nie je popísaná vyššie.

PRAKTICKÉ A UŽITOČNÉ INFORMÁCIE
1- Vždy, keď nebudete obsluhovať prístroj po dlhšiu dobu
• Odpojte prístroj a potom zatvorte vodu.
• Nechajte dvere pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe nepríjemných pachov.
• Udržujte vnútro prístroja v čistote.
2- Eliminácia vodných kvapiek
• Umyte riad s intenzívnym programom.
• Vyberte von z prístroja všetky kovové nádoby.
• Nepridávajte čistiaci prostriedok.
3- Ak správne umiestnite riad do prístroja, budete ho používať najlepšie pokiaľ ide o spotrebu energie a výkon pri umývaní a sušení.
4- Pre umiestnením špinavého riadu do prístroja odstráňte všetky väčšie zvyšky jedla.
5- Obsluhujte prístroj po jeho úplnom zaplnení.
6- Program predumývania používajte iba ak je to potrebné.
7- Pri výbere programu si pozrite si informácie o programe a tabuľku priemernej spotreby.

8- Keďže teplota v prístroji dosahuje vysoké hodnoty, nemali by ste ho dať vedľa chladničky.
9- Ak sa zariadenie nachádza na mieste, na ktorom hrozia teploty pod bodom mrazu, musíte úplne vypustiť vodu, ktorá zostala v prístroji. Zatvorte vodovodný kohútik, odpojte hadicu prívodu vody z kohútika a vypustite zvnútra vodu.

PP miska filtra v umývačke riadu obsahuje biocídny prostriedok na zabránenie množeniu baktérií.
Aktívna látka: pyrition zinočnatý (č. CAS: 13463-41-7)

LIKVIDÁCIA VÁŠHO STARÉHO ZARIADENIA

Tento symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo balení označuje, že výrobok nesmie byť braný ako domový odpad. Namiesto toho by ste ho mali doniesť na vhodné zberné miesto recyklujúce elektrické a elektronické zariadenia. Pomôžete zabrániť úrazu osôb a budete šetriť životné prostredie. Recykláciou materiálov pomáhate zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny orgán, recyklačné stredisko alebo obchod, v ktorom ste zakúpili výrobok.

